

 COLLECTION VAGUE D'OR - COUP DE CŒUR

Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières

COMBINÉ TERRE & FLEUVE

# LE VIETNAM ET CROISIÈRE SUR LE MÉKONG

*Magnifique baie d'Ha Long  
et légendaire Mékong*

EXCURSIONS INCLUSES •  19 JOURS



# Votre itinéraire de 19 jours

Du 11 au 29 mars 2026



## Rivages du Monde | R/V La Marguerite

Le R/V La Marguerite est un navire moderne, offrant un confort optimal, dont l'intérieur allie subtilement les matériaux contemporains et locaux. Il est le premier navire d'une série de bateaux de croisière haut de gamme, spécialement conçu pour naviguer sur le Mékong entre Ho Chi Minh-ville et Siem Reap. Vous pourrez retrouver plusieurs commodités à bord, tels que la climatisation sur l'ensemble du navire, le salon avec grandes baies vitrées, le restaurant, le grand lounge bar avec une vue panoramique 360° et le pont soleil aménagé. Les 46 cabines sont réparties sur 4 ponts. 5 roses des vents - Inauguré en 2014 — Capacité : 92 passagers

## Jours 1 et 2 | 11 et 12 mars — Départ de Montréal

Rencontre avec notre accompagnateur Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Hanoï.



## Jour 3 | 13 mars — Hanoï, Vietnam

Arrivée à Hanoï, ville située au nord du Vietnam et capitale du pays. Nous serons accueillis par notre guide francophone qui nous fera découvrir la culture, l'histoire, la gastronomie, ainsi que les plus beaux attraits du Vietnam. Transfert et installation à l'hôtel. Souper. Nuitée.



## Jour 4 | 14 mars — Hanoï, Vietnam

Déjeuner. Départ pour un tour panoramique de la ville au cours duquel nous verrons, entre autres, l'Opéra, construit en 1911 et principal vestige de la colonisation, le quartier de l'ancienne concession dont les demeures lui confèrent un charme incontestable, le bureau de poste, l'ancienne banque d'Indochine et la résidence du gouverneur. Dîner. En après-midi, nous visiterons le musée d'ethnographie présentant les 54 ethnies minoritaires vivant dans le pays. Souper au restaurant. Nuitée.



### **Jour 5 | 15 mars – Hanoï, Vietnam**

Déjeuner. Départ pour la visite du musée d'Histoire qui retrace les grandes étapes du Vietnam d'hier à nos jours. Poursuite par la visite de Van Mieu, le temple de la Littérature dédié au vieux sage Confucius. Dîner. Visite du temple Ngoc Son, dont le nom signifie montagne de Jade. Ce dernier occupe le plus grand îlot du lac de l'Épée restituée, étendue d'eau couleur émeraude. Balade en cyclo-pousse pour nous rendre au spectacle de marionnettes sur l'eau, une tradition vietnamienne datant de près de mille ans. Souper au restaurant. Nuitée.



### **Jour 6 | 16 mars – Hanoi – Baie d'Ha Long**

Déjeuner. Route en direction de la baie d'Ha Long, inscrite au patrimoine de l'humanité depuis 1994. Dès notre arrivée, embarquement à bord de notre jonque afin de profiter du paysage magnifique qui nous entoure. Cocktail de bienvenue et installation dans nos cabines. Dîner et départ en bateau vers la grotte Luon et visite de l'île Tip Top. Retour à bord de notre jonque pour le souper. Nuit à bord.



### **Jour 7 | 17 mars – Baie d'Ha Long – Haiphong – Ho Chi Minh-ville**

Déjeuner. Départ pour la visite de la grotte Surprise. Par la suite, débarquement et route vers Haiphong. Arrivée et dîner au restaurant. Selon l'horaire du vol, transfert à l'aéroport et envol pour Ho Chi Minh-ville. Souper au restaurant. Transfert, installation à l'hôtel pour deux nuits.





### **Jour 8 | 18 mars – Ho Chi Minh-ville**

Déjeuner. Tour panoramique du centre-ville de Ho Chi Minh-ville. Nous verrons, entre autres, la cathédrale Notre-Dame, la poste centrale, construite par Eiffel, et le palais de la Réunification, l'une des perles de l'architecture coloniale française de la ville. Dîner et poursuite par la visite du marché de Cholon, représentant le grand centre commerçant de la capitale économique du Vietnam, et d'une fabrique de laque. Les nombreux marchés, restaurants, boutiques en tous genres, pagodes et temples chinois donnent à la ville un caractère exotique des plus dépayés. Souper et nuitée.



### **Jour 9 | 19 mars – Ho Chi Minh-ville – Vinh Long**

Déjeuner et transfert au port de Vinh Long. Arrivée et embarquement à bord de notre bateau de croisière. Dîner à bord. Installation dans nos cabines et navigation. Spectacle de musique traditionnelle, cocktail et souper de bienvenue. Nuit à bord.



### **Jour 10 | 20 mars – Vinh Long – Ben Tre**

Déjeuner à bord. En matinée, nous partirons en excursion à bord de petits bateaux le long d'un canal bordé d'impressionnants fours à briques dans le quartier de Mang Thit et découverte d'une fabrique. Dîner à bord. Dans l'après-midi, départ en petits bateaux pour découvrir le marché flottant de noix de coco dans le district de Ben Tre. Puis, nous visiterons la pagode de Vinh Buu et retour à bord et souper.



### **Jour 11 | 21 mars – Cai Be – Sa Dec**

Déjeuner à bord. Départ en petits bateaux locaux pour rejoindre l'île de Tan Phong. Nous découvrirons la confection d'objets de décoration à partir des jacinthes d'eau. Nous ferons un arrêt dans un jardin pour une initiation aux fruits exotiques. Avant le retour à bord, passage en bateau devant la cathédrale gothique de Cai Be et rencontre avec une famille confectionnant des feuilles de riz et des bonbons à la noix de coco. Dîner à bord. Dans l'après-midi, arrivée à Sa Dec, où l'écrivain français Marguerite Duras a passé une partie de son enfance. Tour de ville pour s'imprégner de l'atmosphère empreinte d'une douceur méditerranéenne de cette ville animée du delta où subsistent quelques maisons coloniales. Visite de la « maison du Chinois », décrite dans L'Amant, transformée en petit musée, puis d'un temple caodaïste, religion synchrétique très présente dans le Sud du Vietnam. Découverte du marché local coloré. Souper à bord.



### **Jour 12 | 22 mars – Tan Chau – Passage de la frontière**

Déjeuner à bord. Arrivée à Tan Chau, petite ville sur le Mékong. Embarquement sur des bateaux locaux à la découverte de Tan Chau. Avec son village agricole, sa fabrique de nattes et sa fabrique de soie, cette petite localité est très représentative de cette partie de l'Asie, partagée entre la ruralité et une activité économique animée. Retour à bord pour le dîner. Navigation vers la frontière cambodgienne. Souper à bord.



### **Jour 13 | 23 mars – Phnom Penh**

Déjeuner à bord. Arrivée à Phnom Penh, capitale du Cambodge. Autrefois surnommée « la Perle de l'Asie », la ville était réputée pour ses larges boulevards ombragés et son architecture coloniale harmonieuse. Le matin, visite du Palais Royal, résidence du roi du Cambodge. Ce complexe de pavillons et de pagodes compose un vaste ensemble architectural. Poursuite avec la visite de la pagode d'Argent qui abrite quelques trésors nationaux. Puis, continuation par le Musée National, le principal musée historique et archéologique du pays, qui présente l'une des plus importantes collections d'art khmer. Dîner à bord. Dans l'après-midi, visite du musée Tuol Sleng. Cet ancien centre de détention a été aménagé dans un ancien lycée. Ici, dans une atmosphère recueillie, nous pourrions prendre la mesure du drame vécu par le peuple cambodgien sous le régime des khmers rouges. Sur le chemin du retour au bateau, arrêt à la colline de Vat Phnom, pittoresque sanctuaire dédié à Mme Penh qui a donné son nom à la ville. Souper et spectacle de danses traditionnelles khmères à bord.





### **Jour 14 | 24 mars – Phnom Penh – île de la Soie, Cambodge**

Déjeuner à bord. Le bateau navigue jusqu'à l'île de la Soie. Nous nous promènerons à pied et en tuk-tuk dans un petit village de tisserands. Arrêt dans une école. Puis, le bateau reprend sa navigation pour accoster de nouveau à Phnom Penh. Dîner à bord. Dans l'après-midi, temps libre pour une découverte individuelle de la capitale cambodgienne. En fin de journée, conférence à bord sur le Cambodge par un spécialiste. Souper à bord.



### **Jour 15 | 25 mars – Angkor Ban, Cambodge**

Déjeuner à bord. Matinée de navigation sur les superbes méandres du Mékong Supérieur encore sauvage et préservé. Dîner à bord. En début d'après-midi, arrivée à Angkor Ban. Angkor Ban est un des très rares villages à ne pas avoir été incendié ou détruit pendant la période Khmer rouge. C'est une plongée dans le Cambodge intime, au rythme de ses habitants. Visite du village sur pilotis, découverte des maisons traditionnelles dont certaines sont plus que centenaires. Retour à bord pour le souper et poursuite de la navigation.



### **Jour 16 | 26 mars – Kampong Cham – Siem Reap – Temples d'Angkor, Cambodge**

Déjeuner, débarquement et transfert pour Siem Reap. Sur la route, arrêt au pont de Kampong Kdei datant de l'époque angkorienne, construit sous le règne de Jayavarman VII. Arrivée à Siem Reap et dîner au restaurant. En après-midi, départ pour la découverte d'Angkor et de l'une des anciennes capitales de l'Empire khmer, Angkor Thom. Au centre de cet ensemble fortifié aux portes monumentales, visite du remarquable Bayon, édifié par le grand roi bâtisseur Jayavarman VII. Le temple, ceint de tours sculptées de visages souriants, se prolonge par la terrasse des Éléphants et la terrasse du Roi Lépreux dominant la place centrale de cette ancienne cité royale. Angkor Thom compte aussi deux temples pyramidaux importants, le Phimeanakas et le Baphuon dont la restauration, par l'École Française d'Extrême Orient, fut achevée en 2011. Souper au restaurant. Transfert et installation à l'hôtel pour 2 nuits.



## **Jour 17 | 27 mars – Siem Reap – Temple d'Angkor, Cambodge**

Départ pour une journée complète consacrée à Angkor. Le matin, visite du temple Banteay Srei. Surnommé « la Citadelle des femmes », ce temple plat cerné de douves est une merveille, édifiée au 10<sup>e</sup> siècle, dont l'aspect a conservé une remarquable fraîcheur. Prenant appui sur la latérite, le grès rose a été sculpté avec une extrême finesse. Dîner dans un restaurant. En après-midi, visite du spectaculaire Ta Prohm. Ce temple immergé dans la végétation tropicale a été volontairement laissé dans un état proche de celui de sa redécouverte au début du 20<sup>e</sup> siècle. Continuation par le temple d'Angkor Vat, le plus grand des temples du site d'Angkor, dont la majesté et l'harmonie constituent un aboutissement de l'art khmer. Les galeries extérieures, décorées de sculptures et de bas-reliefs narratifs, soutiennent un sanctuaire central, royaume des dieux. Souper et spectacle de danse Apsara. Retour à l'hôtel et nuitée.



## **Jour 18 | 28 mars – Siem Reap, Cambodge**

Départ pour la visite des Artisans d'Angkor. Cette société, dont la vocation est de développer de façon durable et équitable l'artisanat d'art dans la région d'Angkor, forme chaque année des centaines de jeunes Cambodgiens issus de milieux défavorisés aux métiers de la sculpture sur pierre et bois, de la laque, de la dorure et de la soie. Dîner au restaurant. Temps libre et transfert vers l'aéroport de Siem Reap pour le vol de retour.

## **Jour 19 | 29 mars – Arrivée à Montréal**

# Prix

---

**Prix du séjour, par personne en occupation double, cabine en pont principal (hublot) - 20m2** **10300\$**

**Rabais paiement par chèque ou paiement bancaire si applicable** **-301\$**

**Prix par personne** **9999\$**

Le supplément pour une chambre individuelle est de 3499\$. Sur demande, nous pouvons tenter de vous jumeler, sans supplément.

## Option(s) possible(s)

Cabine en pont principal (hublot) - 20m2

Supplément par personne, cabine en pont supérieur (fenêtre et baie vitrée ouvrant sur un petit balcon) - 20m2 **475\$**

Supplément par personne, cabine en pont panorama (fenêtre et baie vitrée ouvrant sur un petit balcon) - 20m2 **775\$**

Supplément par personne, cabine suite junior en pont Soleil (fenêtre et baie vitrée ouvrant sur un petit balcon) - 26m2 **1595\$**



# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Les vols internationaux Montréal - Hanoi et Siem Reap - Montréal
- 3 nuits en hôtel 5\* (norme locale) à Hanoi
- 1 nuit à bord d'une jonque dans la baie d'Ha Long
- Le vol intérieur Haiphong - Ho Chi Minh-ville
- 2 nuits en hôtel 5\* (norme locale) à Ho Chi Minh-ville
- 7 nuits à bord d'un bateau 4\*, durant la croisière sur le Mékong, incluant l'eau minérale, les boissons non alcoolisées et les bières locales, en journée, ainsi que le vin local pendant les repas
- 2 nuits en hôtel 5\* (norme locale) à Siem Reap
- Tous les repas sans exception, tels que mentionnés au programme, incluant 1 bouteille d'eau minérale/personne et café ou thé durant les repas à Hanoi, Ho Chi Minh-ville et Siem Reap
- Les transferts
- Les taxes
- Les services d'un accompagnateur francophone (minimum 15 participants)
- Le fonds d'indemnisation OPC

## Exclusions

- Les frais de passeport et de visa éventuels
- Les frais de bagages éventuels des compagnies aériennes
- Les dépenses personnelles
- Les assurances
- Les visites et excursions optionnelles
- Les pourboires

**Note :** *L'itinéraire ainsi que les activités décrites dans ce programme ont été réalisés en fonction des impératifs locaux connus à ce jour. Bien que la période choisie pour ce voyage soit l'une des meilleures, il pourrait faire l'objet de modifications et d'ajustements, pour des raisons hors du contrôle de Voyages Traditours, en fonction notamment des conditions de navigation et météorologiques.*

# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination !



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.





## VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

### NIVEAUX

Fidéli-T1 1 voyage	Fidéli-T2 2-9 voyages	Fidéli-T3 10-14 voyages	Fidéli-T4 15-19 voyages	Fidéli-T5 20 voyages et +
-----------------------	--------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------------

### BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

Ensemble de départ du voyageur					
Cadeau du voyageur*					
Sac réutilisable à collectionner					
Privilège de participation aux encans voyage					
Rabais sur les événements spéciaux Traditours					
Événement VIP annuel					
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		<b>1</b> tirage	<b>1</b> tirage	<b>2</b> tirage	<b>3</b> tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			<b>150 \$</b> crédits Fidéli-T	<b>200 \$</b> crédits Fidéli-T	<b>300 \$</b> crédits Fidéli-T
À la réservation du 10 <sup>e</sup> voyage***			<b>+100 \$</b> rabais anniversaire		
À la réservation du 15 <sup>e</sup> voyage***				<b>+200 \$</b> rabais anniversaire	
À la réservation du 20 <sup>e</sup> voyage***					<b>+300 \$</b> rabais anniversaire

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.



# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

CMEK2601 | Document généré le jeudi 3 avril 2025 14:08

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

**TRADITOURS.COM**

[info@traditours.com](mailto:info@traditours.com)

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**<sup>25 ANS</sup>  
circuits et croisières